
1st Session, 50th Legislature,
New Brunswick,
32 Elizabeth II, 1983

1re session 50^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
32 Elizabeth II, 1983

BILL . **54**

PROJET DE LOI

**AN ACT TO AMEND THE
PLUMBING INSTALLATION AND
INSPECTION ACT**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR
LE MONTAGE ET L'INSPECTION DES
INSTALLATIONS DE PLOMBERIE**

HON. JOSEPH W. MOMBOURQUETTE

L'HON. JOSEPH W. MOMBOURQUETTE

EXPLANATORY NOTE

Section 1

Municipal by-laws made under sections 169 to 179 of the *Municipalities Act* become by-laws under the *Plumbing Installation and Inspection Act*.

NOTE EXPLICATIVE

Article 1

Les arrêtés municipaux pris en vertu des articles 169 à 179 de la *Loi sur les municipalités* deviennent des arrêtés en vertu de la *Loi sur le montage et l'inspection des installations de plomberie*.

**An Act to Amend the
Plumbing Installation and Inspection Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 Subsection 8(3) of the Plumbing Installation and Inspection Act, chapter P-9.1 of the Acts of New Brunswick, 1976, is amended by adding immediately after the words "in force" where they appear therein the words "and shall become by-laws under this Act".

**Loi modifiant la Loi sur
le montage et l'inspection des
installations de plomberie**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 Le paragraphe 8(3) de la Loi sur le montage et l'inspection des installations de plomberie, chapitre P-9.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1976, est modifié par l'adjonction après les mots «en vigueur» des mots «et deviennent des arrêtés en vertu de la présente loi».